

# ДОРОГА

Ч. 1.

СІЧЕНЬ

Р. VII.



Франк  
836

Український  
І. Франка

838

1944

# Христос народився!



к впаде остання картина від-  
ривного календаря і на годин-  
нику продзвенить північ, побі-  
жать наші мрії й думки Новому  
Року назустріч. І знову, як  
і торік, перед очима стане  
візія гаряче жданого Щастя,  
великого Сповнення, здійснен-  
ня мрії мрій. Новий Рік при-  
вітає надія і віра в майбутнє.

Холодний січень починає  
рік. Суворий, грізний, та вже

з зерном весни в серці. А який же славний, який щедрий  
великими святковими днями, що стали символами!

Засіяє ясна зірка в Святу Ніч. То народиться Месія, зійде  
Бог між людей і стане навчати Апостол Правди.

Тоді зустрінеться за трапезою українська родина. Сильна,  
могутня єдністю й любов'ю. Дарма ворог і доля сотні років  
намагалися її послабити, роз'єднати. Серед кривавого стогону  
землі — тихе щастя запанує на мить. І ми відчуємо, як ніколи,  
велику істину, що родина — перший, Провидінням даний сти-  
хійний зв'язок; що братерська любов — незломна сила,  
а єдність — зброя над зброєю.

Потім рожевим спомином задзвонять нам дзвони Софій-  
ського собору і тисячі захоплених братів, вільних і з'єднаних,  
слушатимуть на Софійському майдані святих слів: „Віднині...”  
Слова ці серце диктувало, а творчий, порядкуючий розум  
писав. Тоді ми відчуємо велич Ідеї. Золотим гомоном кликне  
до нас найвище призначення народу. І ще глибше в серця,  
в тіло й кров нам вросте крицький заповіт — закон.

І наприкінці схилимо голови перед тінями юнаків-героїв...  
Вони в холодну січневу дину — чверть століття тому — по-  
слушні наказові, віддали молоде життя. А наказ їм був: бо-  
ронити Батьківщину до загину. Тоді серця наші відчувають велич  
чину й жертви. І ми знову засвідчимо готовість виконати  
наказ, хоч би ціною життя, так, як виконали його Вони, герой  
Крут.

Сипне січень символами: Братерської любови й єдно-  
сті, — Ідеї, — Чину й Жертви. Хай же під їх знаком іде  
новий бурхливий рік. Хай з них нам прийде наше здійснення!

\* \* \*

Вогню, вогню! — Надлюдської любові!  
Хай кров кипить у грудях молодих!  
(О. Влизько).

Світ і життя гонить вперед. „Все пливе” — казав старий філософ. Спалахують ідеї, стають іпадають суспільні лади, доля народів важиться у кривавих змаганнях, кується майбутнє обличчя світу. За долю міліонів — йдуть у бій і гинуть мі-

ліони. Історія неначе підтверджує гасло: „Народ, нація, держава — це все, одиниця — ніщо!” А проте, в цьому змаганні міліонових спільнот — має, все таки, своє місце людина. Вона — це ті міліони, що борються в перших лавах; вона — це одиниця, що стоїть на чолі. В її, людини ж серці народжується ідея, в її мозку постає, розумом створений, образ нового ладу. І саме тепер, яскравіше, ніж колинебудь, проявляється цінність одиниці. Колись для філософів одиниця була ціллю суспільного життя, — тепер вона лише частиною цілі але й засіб, найсильніший, наймогутніший з усіх, не зважаючи на найгеніальніші винаходи, на найгрізніші машини воєнної техніки. Бо людина — творець, і людина — керманич машин. Її дух, ідейність, здібність, працьовитість, характерність, силі рішають так само в лябораторії винахідника, як і в фабричному бюрі чи на полі бою. Це вона, — людина, одиниця — зливається в органічну спільноту — народ. Тому спільнота також якою її створяє, хоч підсвідомо, одиниці; душа народу — неначе вислідна душі її членів, це спільна душа усіх. Спільнотна якість сперта на якості одиниці. Водночас на тлі громадського життя в людини є своє індивідуальне життя. Нішо не затре деякої окремішності душі одиниці; ні расова, ні національна принадлежність. Людина кохає, ненавидить, має особливі свої нахили інтелекту, вона творить мистецькі цінності, відчуваючи красу, радіє ними. У кожному творі духа є іскра збірноти й одиниці. На тлі народної користі нераз відокремлюється користь одиниці; тільки гаряча ідейність зв'язує їх в одне, нерозривне.

І ось в круговороті цього кипучого життя стоїть молода людина — юнак. В молодих грудях кров кипить, великі здуми в голові і світ широкий, здається, руками вловими

„О думки заповітні Колямба,  
Грізна віро у землю нову!”

(Марко Вороний)

В юнака своє, юнацьке духове й фізичне життя. Але доля спільноти пориває його з собою. Він вже змагається з життям і в тому змаганні кується його світовідчування, душа, характер. Колись він своєю духовістю увіллеться в духовість народу, спільноти і його „я” відзначиться в спільнотному „я”. Хай ж це юнацьке „я” буде гідне цього! І колись — його життя буде активною частиною народного життя. Хай же це життя його буде гідне великого завдання!

Це наше щире бажання юнакові з Різдвом Христовим з Новим Роком. В тому Його правдиве Щастя, а Батьківщину — майбутнє.

Хтось гарно сказав: як ранок заповідає день, так мілійсть заповідає людину. В юності росте людина; ми хотіли нова людина, така, що доросла б до вимог нового часу і великого заповіту.

дорога

буде юнак сильний духом і тілом, бо сила рішає боротьбу. Хай незломний буде його характер і чистий, як вода, бо лише крицева непохитність дасть на життєвому шляху перемогу. Хай буде сильна його воля, як того:

„Мені це не вперше в далекому плаванні  
Скажені тайфуни трощать пароплав.  
Я — двісті розбитий і двісті розламаний —  
Ще дужчий від гарту вертаюсь до лав“. (Малошийченко).

Хай великі й могутні будуть його ідеї, пориви й почування, яких вартість життя. І знання глибоке хай дасть йому велику силу ума. Здоров'я і м'язи хай будуть в нього тугі, а тіло бронзове хай горить боротьбою. Хай гаслом буде: воля й рух!

Хай дана буде йому вмілість красу життя знайти. Хай вона розкриє йому свої скарби, хай захопить його краса української землі, а перед мистецькими творами людського серця він склонить голову в подиві. Бо життя справді чута лише для того, хто красу його вміє відчути. А в красі радість існування і творення та шляхетність почувань. Тоді — життя не повне.

„Я все життя збирався тільки жити,  
Дивитись, слухати і пити  
Нектар із келеха краси...“ (Олесь).

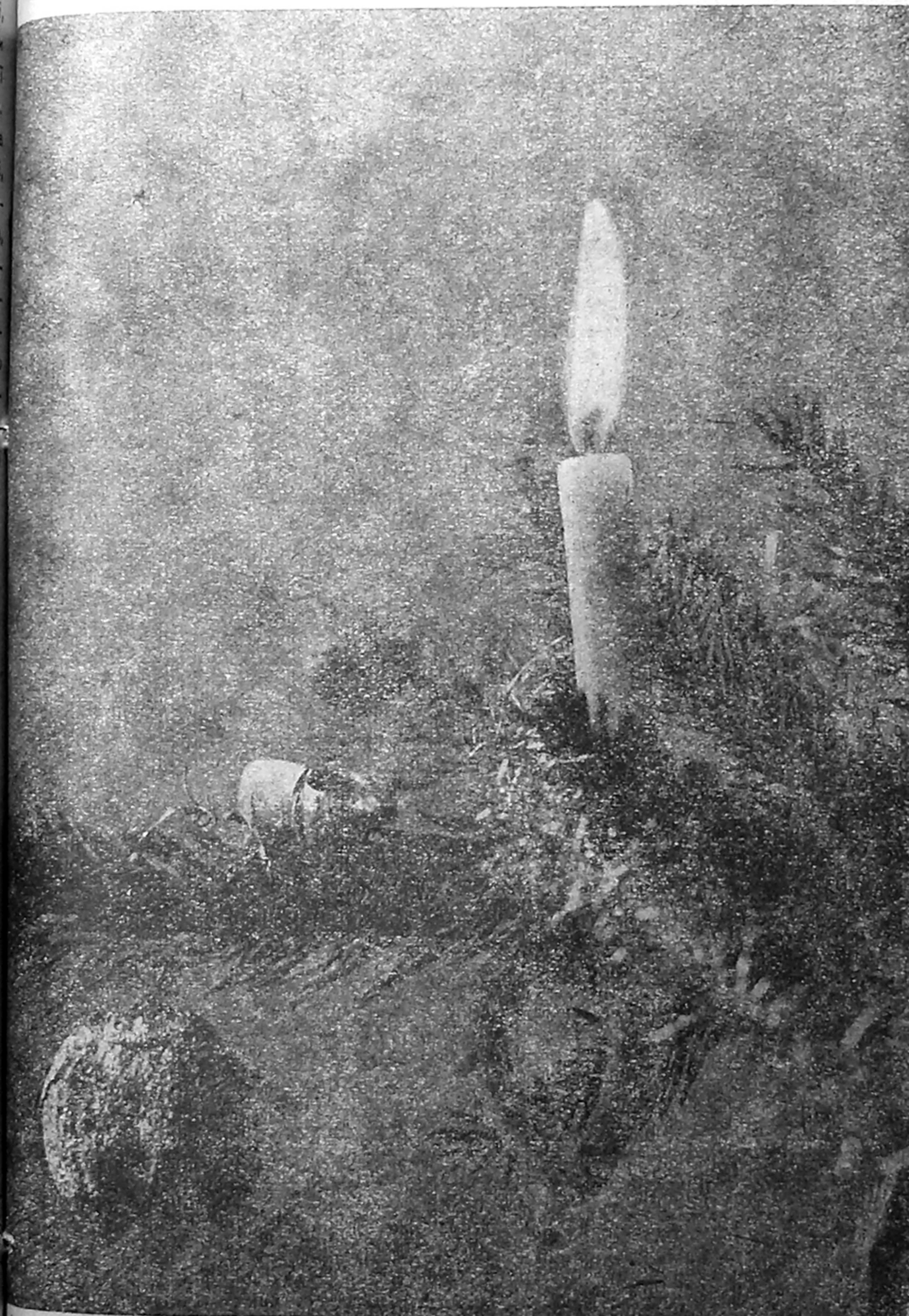
Його ум хай веде його до цілі через усі труднощі життєвого шляху. Хай противенства, підступ і зрада, що зустрінуть його, навчать його — хоч з горючим серцем — дивитись холодно вперед. А обережно хай перейде він шлях, на якому ворог мінові поля заложив. Хай навчиться конечної співгри між буйним молодечим поривом і розумною розвагою. Бо боротьба — не для самої боротьби, без цілі, а розумна, для великої цілі! А жертва — хай доцільна буде, як жертва юнаків під Крутами.

А чуття його хай бистрі будуть, вигострені в змаганні. Його мозок, що, як блискавка, сприймає враження, оцінює, рішає, — і око орлине, слух хижого звіра і ноги оленячі. Бистрість і рішучість — це зброя нашого сторіччя!

Хай такий юнак іде Життю і Великому. Призначенню і Щастю назустріч. А в мандрівку нехай візьме ті символи, що їх сипле січені святковими днями: Брادرську Любов і Єдність, — Ідею — Чин і Жертву. Хай вплете їх у своє життя і буде щасливий ними. Нехай буде носієм їх і лицарем!

Юст.

## У РІЗДВЯНУ НІЧ



### I.

Закралися сутінки зза лісу  
Зза синіх гір і білих нив,  
Вечірні зорі запалив  
Хтось у серпанковій завісі.

Вітрець замовк і десь на чатах  
В кущах посріблених приліг...  
І мерехтять і небо й сніг —  
Землі святкової свічада.

Моє село... Вогні у хаті  
І гомін-гомін по шляхах.  
А вечір слуха, — наче птах,  
Приліг на віти волохаті.

### II.

Тут також дзвін, і зорі, і сніг,  
І в блиски вдягнені ялинни...  
Та тільки ні, не те... До ніг  
Не рідний вітер з поля лине...

І місяць сяйвом не віта,  
Хоч ген пливе на небозводі,  
І пісня чиста і свята  
Не ллється в тихій прохолоді.

А в нас колядка там луна,  
Немов молитва коло хати,  
Зима весела і ясна  
Своє святкує біле свято...

Там дальній дзвін, і зорі, і сніг,  
І в блиски вдягнені ялинни...  
А тут вітрець спада до ніг,  
І думка рідним краєм лине.

ВАСИЛЬ ОНУФРІЄНКО.











\* \* \* \* \*

Вгорі:

Юрій Киянченко (Київ): Осінь на Дніпрі (олія)

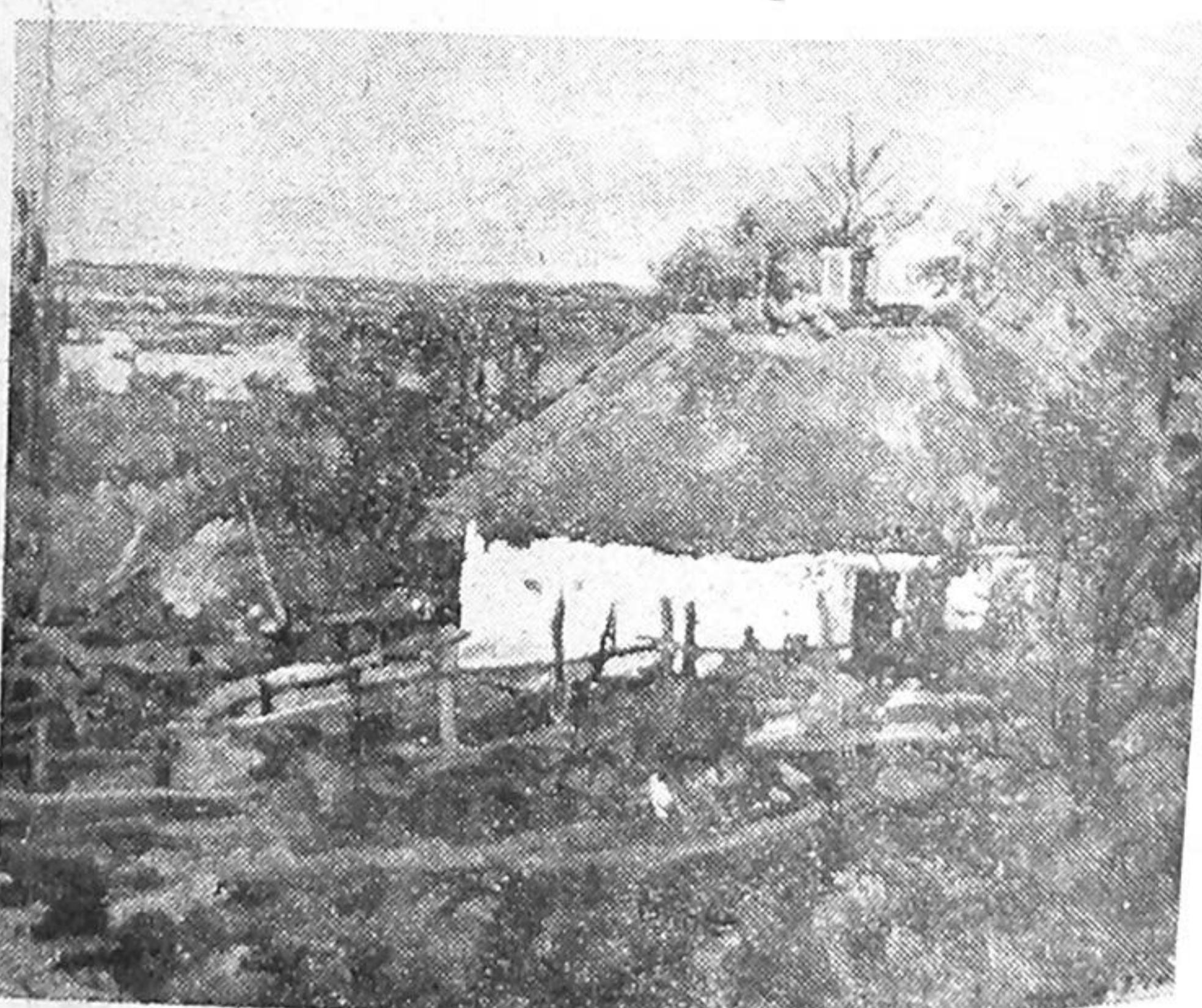
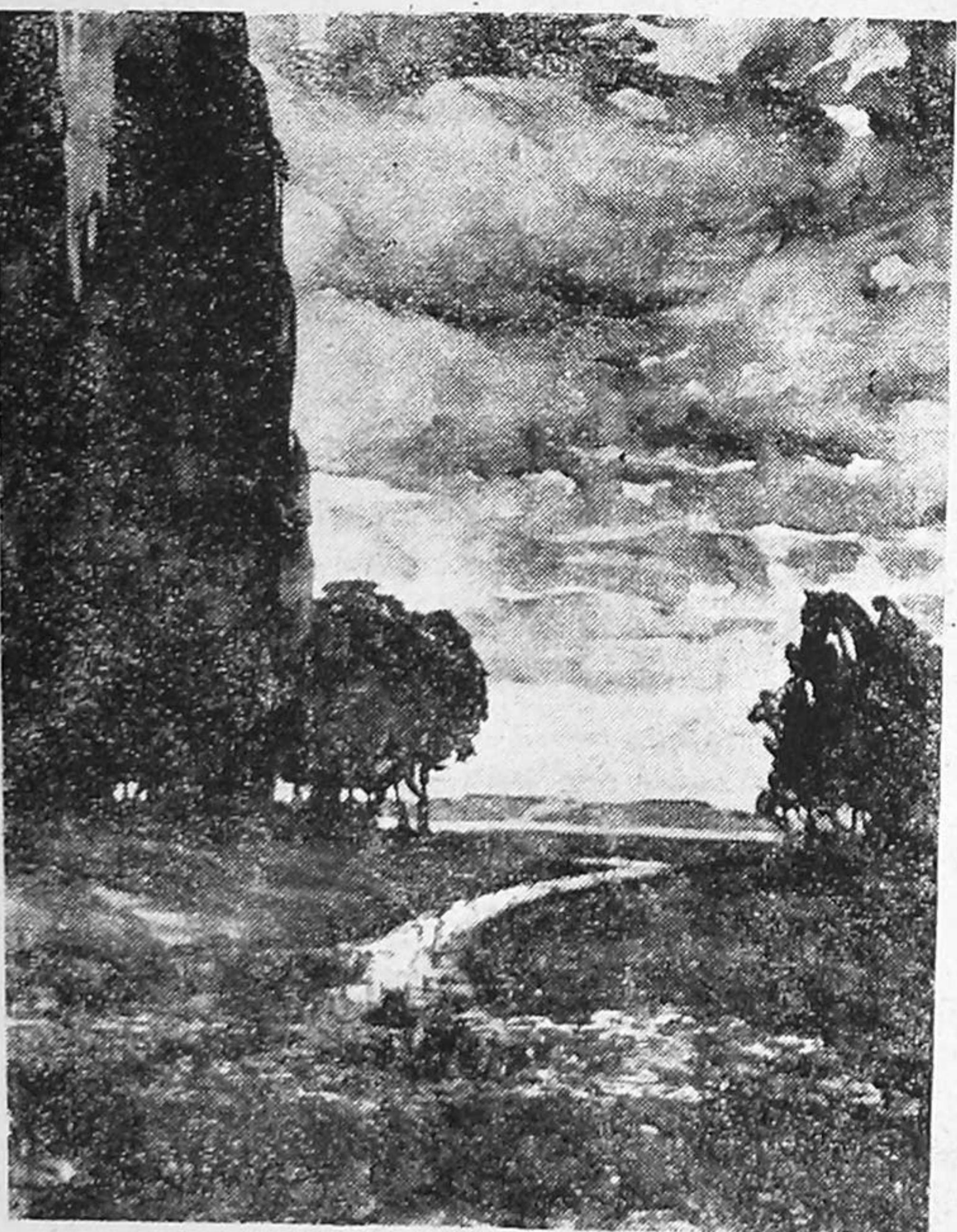
Внизу вліво:

Василь Форостецький (Львів): Сумерк на Поділлі (акварель)

Внизу від середини:

Михайло Козік (Київ): Понад Дніпром (олія)

\* \* \* \* \*



Права  
Едуард Кондратенко  
Св. Гордій Стрийський  
Іван Гончаров (Холмський)

\* \* \* \* \*

На  
велика  
обмежу  
лике по  
стане зре  
значніша  
із Східни  
ського с  
природи  
тично с  
хідних —  
стецьком

Слід ц  
мистців, о  
зують на  
багатосточ  
творів.

Неоділь  
чости (а у  
з різних ін  
різниці пі  
із східні се  
бо й самі  
відбиваю  
сіоністичн  
наче потяг  
до гір Тяжк  
як в Україні

Імпресіоніз  
напрямку  
шний бербоку  
як я це підда  
жиння, зама  
більш оптімістичн

На жаль ма  
числяти, що, н  
на виставках  
бах, а фестивалі  
ба побачити роду  
умовну місію  
тільки місієн  
ставку об'єднан  
тичних відом з  
йомитися вому  
українським закут  
відображенням

# Мистці бачать б'єківщину

На Урліки Українських Мистців особливу увагу звертає відомий краєвидів. Коли минулого року на виставі ті краєвиди заживо Галичиною, на теперішній виставі бачимо відьмінного мистецького зацікавлення і на інші українські землі. Це зважимо, що на цій виставці бере участь куди більше мистців, і саме те збільшення припадає на мистців українського краєвиду. Можна сказати, що тема мистці від східних окраїн аж до найдальших західних областей України — Холмщини. Отак маємо нагоду пізнати у мистців найрізноманітнішу природу українського краєвиду.

Що на виставці бере участь майже сто (точно — 99) художників, що понад 400 мистецьких творів. Уже ці числа вкажуть на величезну працю, яку витратили мистецтва. А зважмо, що мистці із своєї боротьби з природою зможли показати на виставі тільки по кілька творів, який підхід у наших мистців до своєї творчості (або увагу тільки краєвид). Як зображують його мистці (як вони нового, чим різняться? На виставі тільки важко. Звертає передусім увагу те, що мистці світліші, яскравіші і живіші фарбами. Це природне, Східної України має багато світла і простору, і це очевидно. Вони — майже всі представники т. зв. імпресіонізму, деякі тільки більш реалістичні. Зате західні мистці теж можна вияснити випливом природи, близької яскравого підсоння,

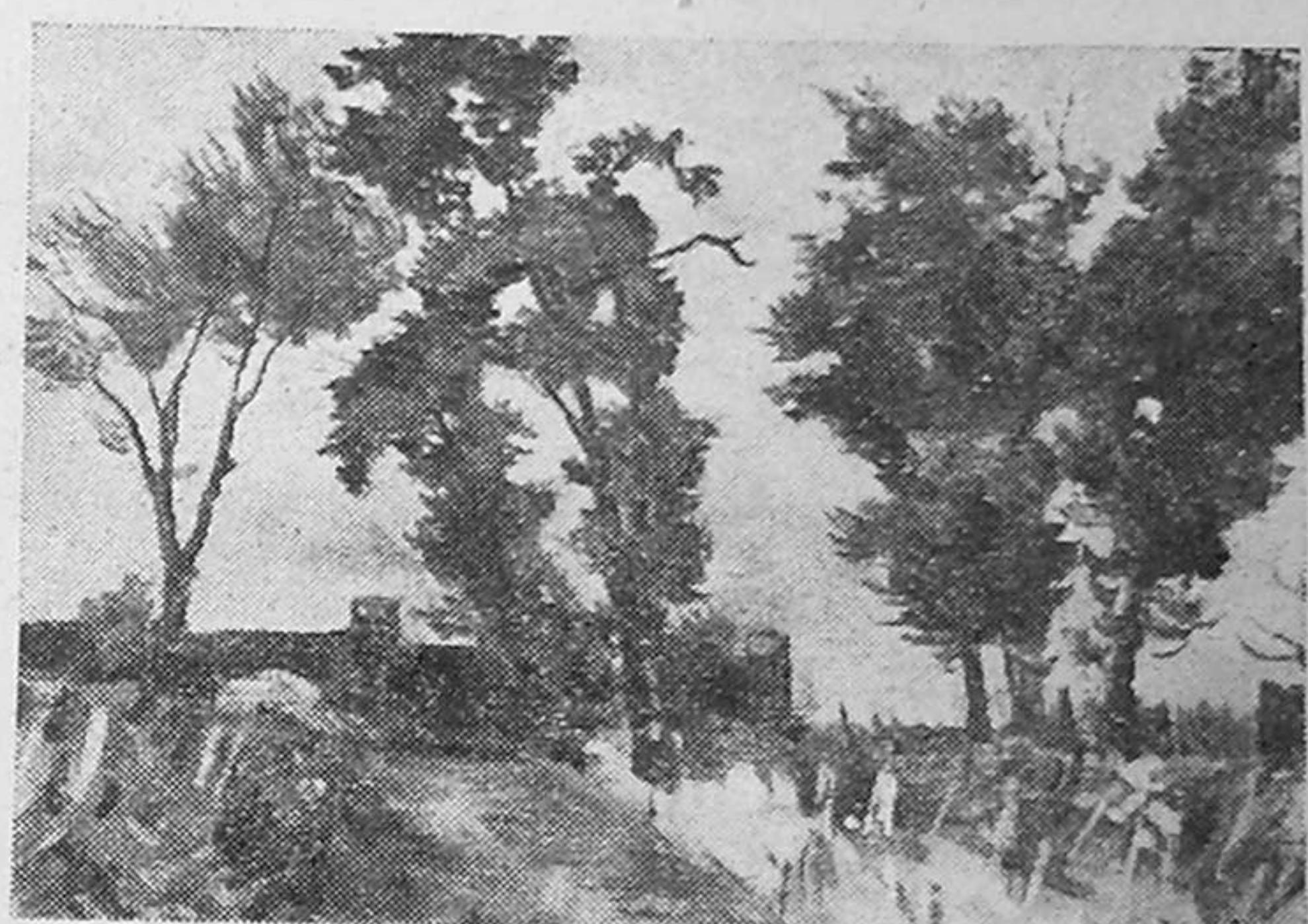
реалізм — два панівні елементи в мистецтві. Перед боку чуття („так, б'єківщина намагається віддати як вона є“).

Маємо зможи виділити, найкращі твори краєвиду в його фарбозразповісти, — їх тріумфальна продукція дає тільки відчуття, тому кожен, хто зможе оглянути виставу крім зорових, естетичного зможу зазнасти, закутком чарівної мистецької магії. С. Львівський.

\*\*\*\*\*

Стриєм (олія)  
На Холмській Горі (олія)  
Краєвид (олія)

\*\*\*\*\*







# КРУТЯНИН МИКОЛА КОРПАН



До геройів, що під Крутами склали буйні голови за самостійну українську державу, належить теж бучацький гімнаст Микола Корпан, родом із Тяпча під Болеховом. Його світлину разом із традицією про його військову службу зберігає у себе тільки напівсвідома рідня героя. Лякаючись усяких зв'язків із ним, вони під час радянської влади у Львові спалили всі особисті його папери (метрику, шкільні свідоцтва). Добре пам'ятують, що Миколу, найстаршого в родині, під час відвороту російської армії з Тухольщини (кінець травня 1915. р.) взяли з собою солдати. Попався за Збруч і молодший брат Миколи, але вернувся до Галичини. Микола залишився в Україні, зголосився під жовто-блакитний прапор зараз у 1917. р., а там рушив і під Крути. У спокійну годину можна буде розповісти більше від рідні Миколи Корpana, розкиненої тепер здебільша поза Галичиною.

Д. Л — ч.

ЯР-СЛАВУТИЧ

## ТАТАРСЬКЕ ЗІЛЛЯ

За частоколом продвігав аїр,  
Покрита пилом, в'янула ромашка.  
Стогнали землі придиніпрові тяжко —  
І яро веселивсь татарський зір.  
Сливав ясир. За плавнями Дніпра  
Ім затинали, бранцям, ноги босі.  
Ридали матері простоволосі,  
Бриніла сумно Богатир-гора.  
Та гримнули бувалі козаки,  
Долинами сипнувши гук лункий,  
Бучне, як пиво, справили весілля.  
Вернувсь ясир. Мов козакам хвала,  
Ромашка встала, пишно процвіла —  
І похиливсь аїр, татарське зілля.

М. ДЯЧЕНКО

## СПІВАЙ, ПОЕТЕ

Життя — коли душа, мов бурі зрыв,  
Коли бажань блажене серце повне.  
Величний Той, хто чар життя створив  
І влив у нього радість невимовну.

Розвинь же крила, молоде орля,  
Лети над хмарі в сонячні простори —  
Співай, поете, гимн йому, жбурляй  
Снагу в життя, мов хвилі в берег моря!

ОЛЕКСА ОМЕЛЬЧУК

## ПАДАЄ СНІГ

На землю стомлену мою,  
Немов підстрілені надії,  
Летять шматочки сніговий,  
Летять і падають в гаю.

В гаю... Зозулі не кують,  
Замовкло все... Набряклі вії  
Тихенько мліють; багровіють,  
Неначе ранні у бою.

А ще недавно зграй мрій  
Купались в сонці! О, нагрій  
Поникле небо! — Сонце, де ти?

— Потьмілось сонце... Але дуб  
Простує свій козацький чуб  
З-під білих, крижаних наметів.

МИХ. ЛАВРЕНКО

## З ЦИКЛУ „КРУТИ”

У думці — знову тліє — бій у Крутах...  
О, неповторний часе золотий!..  
Ми всі були зелені ще, як рута,  
Але в душі палає огонь святий.

I хоч навколо вир вогню шалено  
Стогнав, як грім, і жах смертельний ніс;  
Ми не схилили сонячне знамено  
I бій важкий не видавив нам сліз.

Ми перед світом свідчили потугу  
I довели — ми лицарські сини,  
Хоч не змогли розбити люту хугу  
Ta ще раз вчули паході весни.

За ту невдачу, що зазнали Крути,  
Ні, не дарма пече сердя нам гнів,  
За ті могили, навіть без хрестів,  
Що стогін їх щоночі й досі чуті.

Хоч виє знов зима поривом лютим  
Ta ми дорогу знаєм до мети;  
Герой Крут!.. О, нам їх не забути,  
Дзвенить їх клич — невтомно далі йти!





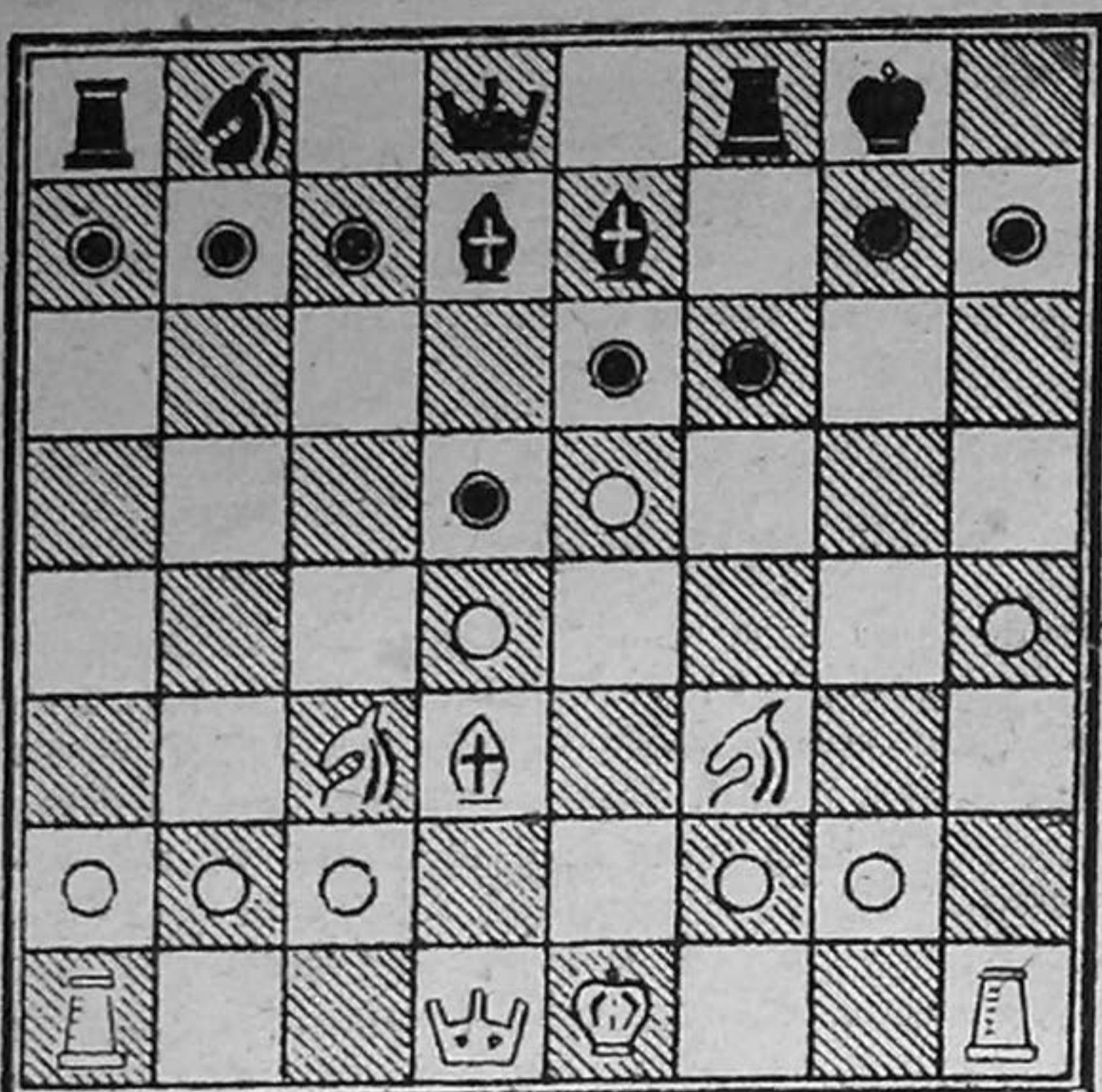


## ШАХИ

## АТАКА НА РОКАДУ

Основне і найчастіше завдання рокади — дати королеві безпечне сховище в куті шахівниці за його піша-ками і фігурами, куди не легко прорв'еться ворожа атака. — Та горе тому, хто рошує прямо під удар фігур противника. Приклад такої рокади в „лінію пашу“ бачимо на діяграмі (Шлехтер — Вольф, Віденський 1894. р.).

Стиснена позиція та погано захищено королівське крило чорних віщують бурю...



Наступило: 1) Kf3 — g5! f6 xg5. Краще не бити, прим. 1... h6!, хоча і тоді чорні дістають гіршу гру. 2) Bd3 xh7 + !! ... Цього чорні, певне, не сподівалися. Не прийняття жертви загрожує матом після ходу Dh5.

2). ... Kpg8 xh7.

3). h4 xg5 + Kph7 — g8.

Коли б 3... Kpg6, то 4. Dh5 + Kpf5 5. g6 + Bg5 6. g4 + Kpf4 7. Dh2 + Kpgx 8. Dh3 + Kpf4 9. Ke2 + Kpe4 10. Dd3 + мат.

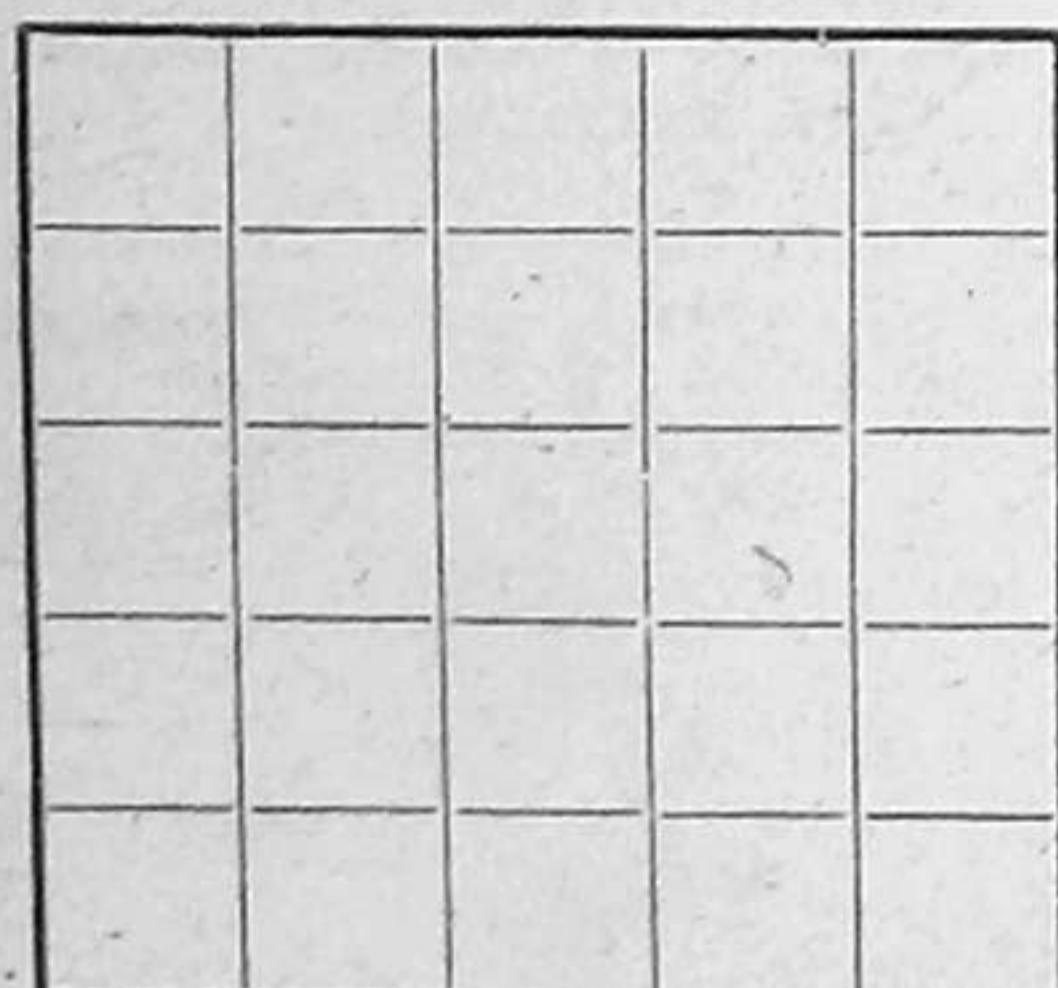
4). Bh1 — h8 + Kpg8 — f7 коли 4... Kp xh8, то 5. Dh5 + Kpg8 6. g6 з неминучим матом.

5). Dd1 — h5 + g7 — g6.

6). Dh5 — h7 + Kpf7 — e8.

7). Dh7 X g6 мат. Кінець!

## I. Магічний квадрат

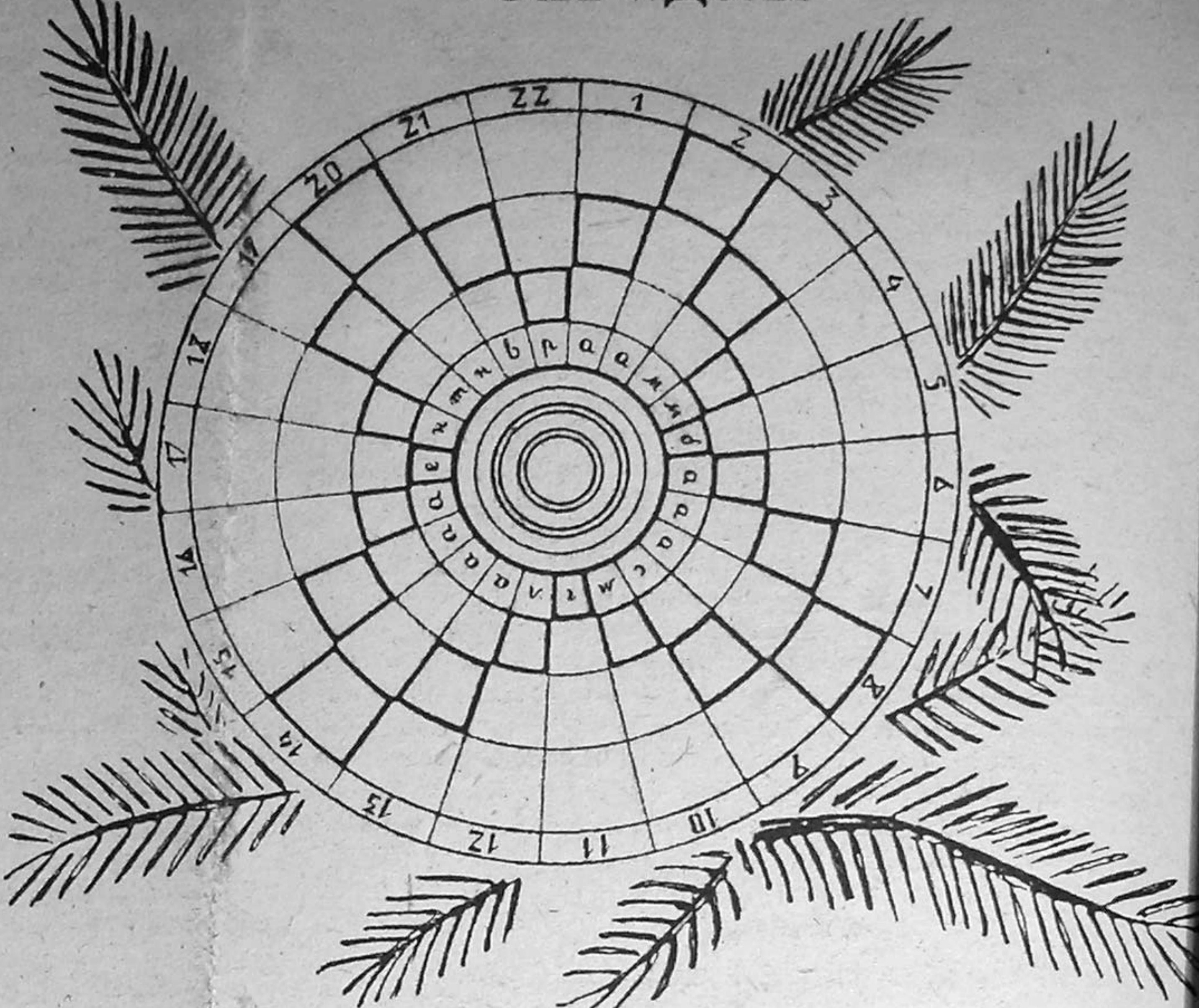


Букви: а, а, а, а, а, а, б, б, д, д, д, и, и, м, м, н, о, о, о, р, р, р, р.

Значення слів: 1. нація; 2. азійський народ; 3. столиця одного з дистриктів Ген. Губернії; 4. загорода для худоби; 5. комін.

„ДОРОГА“ — ілюстр. журнал. Появляється 15-го кожного місяця. Видає „Українське В-во“, Краків — Львів, Університетська 21. Тел. 233-23. — За редакцію відповідає: Др. Юрій Старосольський — Передплатна: 1/8 зл., пів річно 4 зл. Поодиноке число 80 гр. — ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ: За текстом 1/8 зл., за текстом 100% дорожчі. — З друкарні Укр. Академії наук у Львові, Постгассе 11. — Ukrainische Monatsschrift „DORONA“ (Der Weg). Verlag: Ukrainischer Verlag, Kramm & Sohn, Zweigstelle Lemberg, Ungarnstrasse 21. — Druck: Druckerei Ukr. Akademie der Wissenschaften, Lemberg, Postgasse 778 — КВ. 40481.

## ЗАГАДКИ



II. У порожні поля впишіть по одній букві, щоб повстали слова таких значень (остання буква кожного слова вже вписана): 1. рідина; 2. біблійна постать (пророк); 3. біблійна постать; 4. найменша частинка в хемії; 5. щоденна пожива; 6. християнська чеснота; 7. живе в воді; 8. грецька буква; 9. безальгольний напіток; 10. інакше: рай; 11. росте на дереві; 12. частина хатньої обстанови; 13. ватага кочовиків; 14. гач; 15. кущ; 16. найстарший пастух полонині; 17. лихо; 18. біблійна постать (великий грішник); 19. мінерал; 20. лійна постать (брат Мойсея); 21. доймище; 22. річка на Волині (притока Прип'яті).

В обрамованих полях вийдуть чаткові слова народної колядки.

## III. ЧИСЛОВА ЗАГАДКА

Замінюючи числа буквами, прочитайте слова колядки: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20.

Ключ:

7, 12, 8, 1, 18, 10, 12 — церковний достойник.

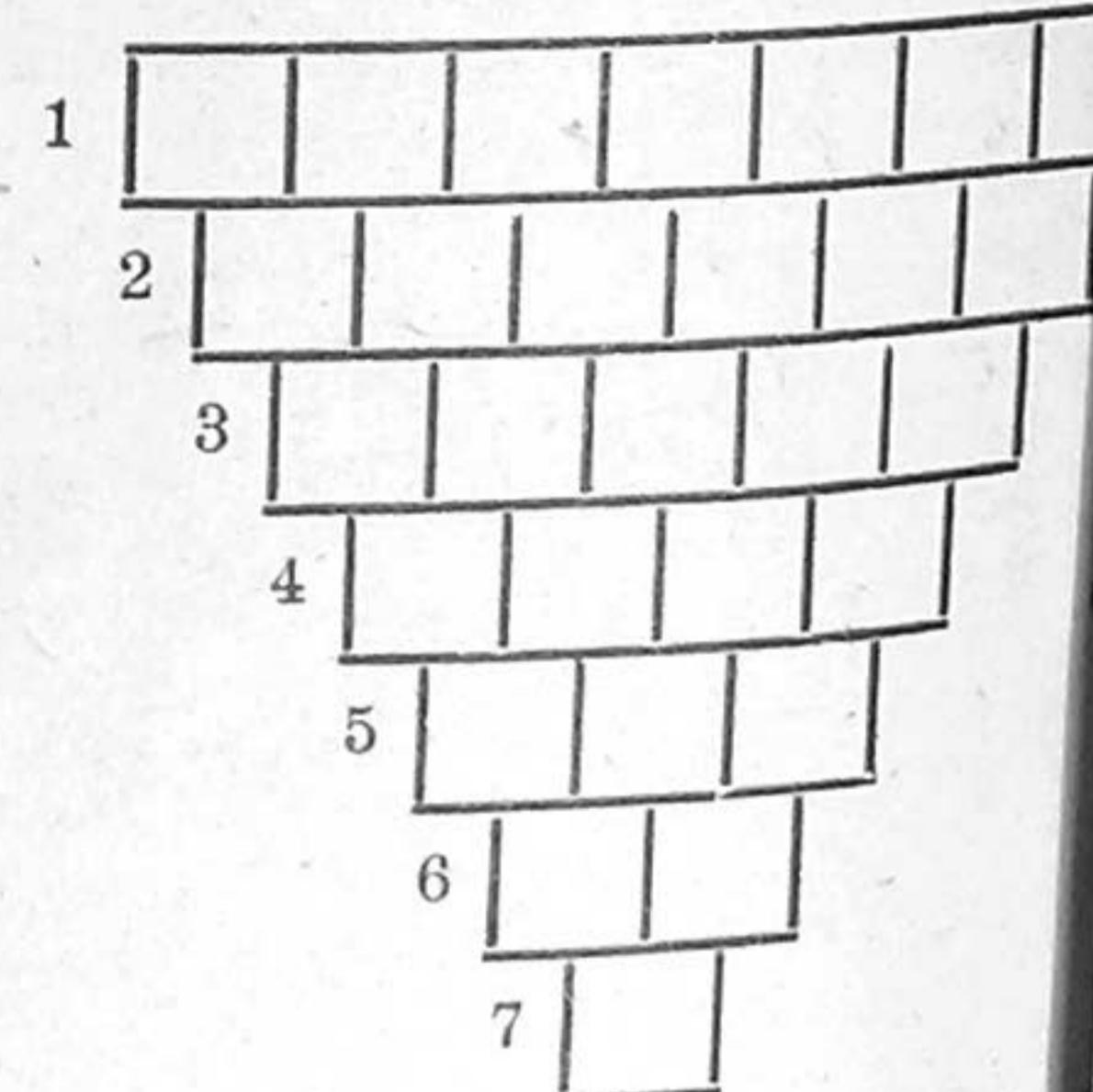
2, 5, 9, 16, 19, 13 — водяна птиця.

11, 15, 12, 3, 6 — старосвітський одяг.

2, 3, 4, 3 — частина хатньої обстанови.

14, 3, 17 — шаховий вислів.

## IV. „Клин“



Букви: а, а, а, а, а, а, а, к, к, к, м, м, м, м, о, о, о, о, о, о, о, р, р, р, р.

Значення слів: 1. країна в Африці; 2. частина селянської хати; 3. чоловіче ім'я; 4. частина дерева; 5. діяна тварина; 6. міра площи; 7. сівка.

Кожне наступне слово можна скласти з попереднього, скреслюючи останню літеру попереднього слова та додавши нову літеру.

Розв'язки загадок з ч. 12/43 поміщені в черговому числі.

**ВЕСЕЛИХ СВЯТ  
РОЖДЕСТВА ХРИСТОВОГО  
ТА ЩАСЛИВОГО  
НОВОГО РОКУ 1944  
бажає членам, прихильникам  
та покупцям  
НАРОДНА ТОРГІВЛЯ  
кооп. з відповідальністю уділами  
В САМБОРІ, РИНOK 27.**

„ДОРОГА“ — ілюстр. журнал. Появляється 15-го кожного місяця. Видає „Українське В-во“, Краків — Львів, Університетська 21. Тел. 233-23. — За редакцію відповідає: Др. Юрій Старосольський — Передплата: 1/8 зл., пів річно 4 зл. Поодиноке число 80 гр. — ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ: За текстом 1/8 зл., за текстом 100% дорожчі. — З друкарні Укр. Академії наук у Львові, Постгассе 11. — Ukrainische Monatsschrift „DORONA“ (Der Weg). Verlag: Ukrainischer Verlag, Kramm & Sohn, Zweigstelle Lemberg, Ungarnstrasse 21. — Druck: Druckerei Ukr. Akademie der Wissenschaften, Lemberg, Postgasse 778 — КВ. 40481.